2011. szeptember 28., szerda

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt …,

a Tanács részéről
az elnök

A tagállamok költségvetési kereteire vonatkozó követelmények *

P7_TA(2011)0426

Az Európai Parlament 2011. szeptember 28-i jogalkotási állásfoglalása a tagállamok költségvetési keretére vonatkozó követelményekről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2010)0523 – C7-0397/2010 – 2010/0277(NLE))

(2013/C 56 E/37)

(Konzultáció)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a Bizottság Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2010)0523),

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (14) bekezdése harmadik albekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C7-0397/2010),

— tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapra vonatkozó véleményére,

— tekintettel az Európai központi Bank véleményére ([1]),

— tekintettel eljárási szabályzata 55. és 37. cikkére,

— tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére, valamint a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A7-0184/2011),

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát a 2011. június 23-i módosításokkal ([2]);

2. jóváhagyja ezen állásfoglaláshoz csatolt nyilatkozatát;

3. tudomásul veszi az állásfoglaláshoz csatolt tanácsi nyilatkozatot;

4. tudomásul veszi az állásfoglaláshoz csatolt bizottsági nyilatkozatot;

([1]) HL C 150., 2011.5.20., 1. o.
([2]) Elfogadott szövegek, P7_TA(2011)0289.

5. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően módosítsa javaslatát, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 293. cikkének (2) bekezdésével összhangban;

6. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;

7. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való újbóli konzultációra, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;

8. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

MELLÉKLET

Az Európai Parlament nyilatkozata a megfelelési táblázatokról

A tagállamok költségvetési kereteire vonatkozó követelményekről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatot illetően, ezennel kijelentjük, hogy az Európai Parlament és a Tanács között a gazdaságirányítási csomag kapcsán elért megállapodás, és a tény, hogy a konkrét jogalkotási aktus egy tanácsi irányelv nem érinti a korrelációs táblázatról folytatott intézményközi tárgyalások eredményét.

A Tanács nyilatkozata

Ezennel kijelentjük, hogy a Tanács és az Európai Parlament között a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet, a költségvetési felügyelet euróövezetbeli eredményes érvényesítéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet, a makrogazdasági egyensúlytalanságok megelőzéséről és kiigazításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet, a túlzott makrogazdasági egyensúlytalanságoknak az euróövezeten belüli kiigazítására vonatkozó végrehajtási intézkedésekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet, a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló 1467/97/EK rendeletet módosító tanácsi rendelet, valamint a tagállamok költségvetési keretére vonatkozó követelményekről szóló tanácsi irányelv kapcsán elért átfogó megegyezés nem érinti a korrelációs táblázatról folytatott intézményközi tárgyalások eredményét.

A Bizottság nyilatkozata a megfelelési táblázatokról

A Bizottság emlékeztet az annak biztosítása iránti kötelezettségvállalására, hogy az állampolgárok érdekében, a jobb jogalkotás és a jogi átláthatóság növelése céljából és a nemzeti szabályok uniós rendelkezéseknek való megfelelése vizsgálatának elősegítésére a tagállamok az általuk elfogadott átültető intézkedéseket és az uniós irányelvet összekapcsoló megfelelési táblázatokat készítsenek, valamint hogy ezeket a táblázatokat megküldjék a Bizottságnak az uniós jogszabályok átültetése keretében.

A Bizottság sajnálja, hogy nem kapott elegendő támogatást a tagállamok költségvetési kereteire vonatkozó követelményekről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatban foglalt azon rendelkezés, amely a megfelelési táblázatok készítésének kötelezővé tételét szorgalmazza.

A Bizottság – a kompromisszumkészség szellemében és a javaslat azonnali elfogadásának biztosítása érdekében – kész elfogadni a szövegbe illesztett korrelációs táblázatot kötelezően előíró rendelkezés felcserélését azokkal a rendelkezésekkel, amelyek a tagállamokat arra ösztönzik, hogy tegyék magukévá e gyakorlatot.

Ugyanakkor a Bizottság által e kérdésben elfoglalt álláspont nem tekinthető precedensértékűnek. A Bizottság folytatja az annak érdekében tett erőfeszítéseit, hogy az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal együttműködve megfelelő megoldást találjon erre a horizontális intézményi kérdésre.
